

## **Veille – semaine du 5 juillet 2010**

### **1. GOUVERNANCE ET ENGAGEMENT COMMUNAUTAIRES**

#### **Ontario – Francophonie**

6 juillet 2010: CSDCSO: Budget de 118 millions \$ - Le Conseil scolaire de district du Centre-Sud-Ouest (CSDCSO), qui gère 38 écoles où sont inscrits quelque 8000 élèves, a adopté récemment un budget de 118 159 213 \$ pour l'année scolaire 2010-2011, soit une hausse de 7,9 %, par rapport aux prévisions budgétaires de l'exercice financier en cours.

<http://www.lexpress.to/archives/5288/>

6 juillet 2010: CSDCCS: Budget de 170 millions \$ - Le Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud (CSDCCS), qui gère 49 écoles où sont inscrits quelque 13 000 élèves, a adopté récemment un budget de 170 millions \$ – équilibré comme le prescrit la loi – pour l'année scolaire 2010-2011.

<http://www.lexpress.to/archives/5287/>

1er juillet 2010: L'AGA de la Clé d'la Baie - C'est le jeudi 17 juin dernier qu'environ 25 personnes étaient présentes pour la réunion annuelle de La Clé d'la Baie. Un survol de l'année 2009-2010 a été présenté par Peter Hominuk, Claudette Paquin et Anne Gagné. Une des grandes réussites de l'année a été l'installation d'un nouvel émetteur sur la tour de CBC à Collingwood pour la radio communautaire «Vague FM».

<http://journaux.apf.ca/legoutdevivre/>

#### **Canada – Francophonie**

9 juillet 2010: NB: Conseils scolaires, lassés du bénévolat - La Fédération provinciale des conseils d'éducation du Nouveau-Brunswick (FCÉNB) revient à la charge dans le dossier de la rémunération de ses conseillers scolaires.

<http://www.capacadie.com/actualites-regionales/2010/7/8/lasses-du-benevolat>

8 juillet 2010: NB: Sur le bon chemin en matière d'affichage à Dieppe - Depuis l'adoption de la politique règlementant l'affichage commercial bilingue à Dieppe, le 25 mai dernier, des changements considérables dans le paysage linguistique de la municipalité peuvent être remarqués.

<http://letoiledieppe.jminforme.ca/actualite/article/1126044>

8 juillet 2010: Les Jeux de l'Acadie sont devenus une institution - Saint-Jean accueillait ces derniers jours la 31e Finale des Jeux de l'Acadie. Comme chaque année, l'évènement a attiré les jeunes athlètes de toute l'Acadie. Plus que jamais, on voit que les Jeux sont devenus un rendez-

vous incontournable pour les jeunes Acadiens, selon le président de la Société des Jeux de l'Acadie, Raphaël Moore.

<http://letoile.jminforme.ca/actualite/article/1124832>

8 juillet 2010: L'ère du numérique et les journaux francophones - Des membres de l'Association de la presse francophones (APF) sont réunis à Edmonton pour l'assemblée générale annuelle de l'organisme qui représente une vingtaine de journaux canadiens de langue française publiés à l'extérieur du Québec.

<http://www.radio-canada.ca/regions/alberta/2010/07/08/002-APF-rencontre-Edmonton.shtml>

5 juillet 2010: NB: Combination of pride and sport makes Acadian Games special - Outside the gymnasium at the University of New Brunswick Saint John campus, chants and cheers could be heard pulsing through the gym's concrete walls and out into the parking lot.

<http://telegraphjournal.canadaeast.com/city/article/1121888>

5 juillet 2010: Sk: Association jeunesse fransaskoise: Un déficit important - L'Association Jeunesse fransaskoise (AJF) éprouve de sérieuses difficultés financières. Le déficit pour cette dernière année est de plus de 68 000 \$. Remettre l'organisme à flot représentera tout un défi pour ses membres. « Je vois beaucoup de pain sur la planche », reconnaît Étienne Fortier, coprésident de l'AJF.

[http://www.radio-canada.ca/regions/saskatchewan/2010/07/05/002-ajf\\_deficit\\_important.shtml](http://www.radio-canada.ca/regions/saskatchewan/2010/07/05/002-ajf_deficit_important.shtml)

4 juillet 2010: Qc: Young Quebec sovereigntists launch book - Youth Bloc Quebecois have recently launched a book titled Sovereignty: The Next Generation, which includes texts that reflect young separatist aspirations to "one day see a free and independent Quebec."

<http://www.torontosun.com/news/canada/2010/07/04/14603716.html>

1er juillet 2010: NB: Urgent besoin d'infrastructures au district scolaire 01 - La grande croissance démographique sur le territoire du district scolaire 01 s'avère à être un défi de taille important. Les salles de classe débordent et le nombre de roulottes alignées le long des écoles ne cesse de croître, mais nul ne semble vouloir s'avancer avec la solution magique pour régler cette problématique.

<http://letoiledieppe.jminforme.ca/actualite/article/1116232>

### **International - Minorités linguistiques**

4 juillet 2010: Curaçao: A Language Thrives in Its Caribbean Home - Thousands of languages spoken by small numbers of people, including many of the Creole languages born in the last centuries of human history, are facing extinction. But a little-known language spoken on a handful of islands near the coast of Venezuela may be an exception.

[http://www.nytimes.com/2010/07/05/world/americas/05curacao.html?\\_r=1&scp=2&sq=language&st=cse](http://www.nytimes.com/2010/07/05/world/americas/05curacao.html?_r=1&scp=2&sq=language&st=cse)

## 2. MOBILISATION DES SAVOIRS COMMUNAUTAIRES

### Canada - Francophonie

7 juillet 2010: TNO: Droit en français : Un juriste francophone - Alain Chiasson s'installe à Yellowknife et veut pratiquer en français.

<http://www.aquilon.nt.ca/Article/Un-juriste-francophone-201007071133/default.aspx#article>

7 juillet 2010: NB: Moncton Hospital versus l'hôpital Georges-L-Dumont : Quelle disproportion! - Il est difficile de se rendre compte de la disproportion des infrastructures qui existe entre l'hôpital de Moncton et l'hôpital Georges-L-Dumont à moins de comparer les deux institutions «sur place». C'est d'ailleurs ce que j'ai pu constater, récemment, lors d'une visite du nouvel agrandissement à l'hôpital de Moncton et de ses six nouvelles cliniques, allant de «A à F». Incroyable! Des structures construites avec des matériaux haute-gamme, de grandes salles d'examen munies d'équipements sophistiqués, de longs et larges corridors où l'on pourrait presque les comparer à des allées de danse.

[http://journaux.apf.ca/lemoniteuracadien/index.cfm?Id=54918&Sequence\\_No=54913&Repertoire\\_No=1406255117&Voir=journal&niveau=3](http://journaux.apf.ca/lemoniteuracadien/index.cfm?Id=54918&Sequence_No=54913&Repertoire_No=1406255117&Voir=journal&niveau=3)

7 juillet 2010: Qc: Les anglophones demeurent champions des gros salaires - La nouvelle se répand selon laquelle les Québécois francophones auraient aujourd'hui un niveau de revenu supérieur à celui des anglophones. Il s'agit d'une information douteuse fondée sur l'analyse d'une enquête menée par Léger Marketing pour le compte du Quebec Community Groups Network et de l'Association d'études canadiennes, et portant sur les perceptions des Québécois quant à savoir qui gagne, en moyenne, le plus gros revenu.

<http://www.cyberpresse.ca/le-soleil/opinions/points-de-vue/201007/06/01-4295931-les-anglophones-demeurent-champions-des-gros-salaires.php>

5 juillet 2010: Médias de langue officielle : Comprendre les consommateurs - L'Alliance des médias minoritaires de langues officielles (AMM) mène une étude nationale nommée Parlons Médias; elle focalisera l'attention sur les attentes et le comportement des communautés francophones et anglophones en situation minoritaire à l'égard des divers médias qui y sont asservis.

<http://journaux.apf.ca/index.cfm?Voir=article&Id=54897&secteur=300&M=0>

1er juillet 2010: NB: Intégration de nouvelles technologies en classe au district 11 - Deux groupes d'élèves du district 11 ont participé à un projet pilote incluant des iPods touch dans les salles de classe. Le projet avait comme but d'intégrer de nouvelles technologies dans les méthodes d'apprentissage.

<http://letoileshediac.jminforme.ca/actualite/article/1116265>

## **International** - *Minorités linguistiques*

7 juillet 2010: États-Unis: Study Finds Language Help for Immigrants Lacking - New York is, of course, a city of immigrants. But for residents who speak little English and need government assistance, it is in Manhattan, the heart of the city, that they are least likely to get help applying for food stamps, subsidized medical care and other public benefits in their native language, according to a study released on Wednesday.

<http://cityroom.blogs.nytimes.com/2010/07/07/study-finds-language-help-for-immigrants-lacking/?scp=5&sq=language&st=cse>

## **3. RELATIONS INTRACOMMUNAUTAIRES**

### **Ontario** - *Francophonie*

5 juillet 2010: What about English? - Once again Canada Day is here. Once again French appeared to be the primary language at the events on Parliament Hill.

<http://www.ottawacitizen.com/life/What+about+English/3236154/story.html>

### **Canada** - *Francophonie*

8 juillet 2010: Yk: La francophonie en Yukonie - Lors de mes visites précédentes dans des villes nordiques comme Yellowknife et Iqaluit, j'avais noté la très grande présence de francophones. Je constate la même chose ici, au Yukon.

<http://blogues.cyberpresse.ca/trotter/2010/07/08/la-francophonie-en-yukonie/>

8 juillet 2010: La chanson française a peu d'avenir - Le Festival d'été de Québec (FEQ) qui débute aujourd'hui présente peu d'artistes francophones pour la simple et bonne raison que les groupes français et québécois sont de plus en plus nombreux à choisir l'anglais, signale la nouvelle responsable de la programmation Dominique Goulet.

<http://www.ledevoir.com/culture/musique/292196/la-chanson-francaise-a-peu-d-avenir>

6 juillet 2010: Qc: Jacob Tierney: «Les anglos et les immigrants sont ignorés» - Le réalisateur montréalais Jacob Tierney était de passage à Los Angeles vendredi dernier pour présenter son film *The Trotsky*. Notre correspondant a rencontré le jeune cinéaste, qui en a profité pour dénoncer vertement l'absence des réalités anglophone et immigrante dans la culture et le cinéma québécois.

<http://moncinema.cyberpresse.ca/nouvelles-et-critiques/nouvelles/article/11984-jacob-tierney-les-anglos-et-les-immigrants-sont-ignores.html>

5 juillet 2010: Qc: Lafond says Quebec's independence struggle is dead - When his wife, Michaëlle Jean, was named Governor-General in 2005, Jean-Daniel Lafond came under suspicion in English Canada for his coziness with radical Quebec separatists. But now, as Ms. Jean prepares

to leave office this fall, Mr. Lafond has declared the Quebec independence struggle dead and launched a broadside against a nationalism that he says is based on ethnicity and nostalgia.

<http://www.nationalpost.com/news/canada/Lafond+says+Quebec+independence+struggle+dead/3238889/story.html#ixzz0tBgP1Lid>

### **International** - *Minorités linguistiques*

8 juillet 2010: Chine: Hatred 'Simmering' in Urumqi - One year after deadly rioting left at least 200 people dead in the northwestern city of Urumqi, hatred is still simmering below the surface, with both Han Chinese and Muslim Uyghurs feeling unfairly treated, residents said.

<http://www.rfa.org/english/news/uyghur/hatred-07082010095939.html>

8 juillet 2010: Europe, Kosovo: MEPs 'would welcome' Kosovo recognition by all EU states - European deputies in Strasbourg today adopted a resolution on Kosovo which calls on all EU member states to recognize Kosovo's independence.

<http://eurasia.ro/?p=36965>

8 juillet 2010: Europe: UE : La crise aiguise le sentiment de racisme - La crise économique a aiguisé les discriminations raciales en Europe, souligne l'agence antiracisme du Conseil de l'Europe (Ecri), dans un rapport annuel rendu public. L'Ecri se déclare « particulièrement préoccupé par la montée générale de la violence raciste » en Europe, et affirme que « la crise économique a contribué au durcissement du ton du débat sur l'immigration ». Le rapport d'activité pour 2009 constate que la crise économique a « intensifié » les formes contemporaines de racisme et de discriminations fondées sur la « race », la couleur, la langue, la religion, la nationalité ou l'origine nationale ou ethnique.

[http://archives.lesoir.be/ue-la-crise-aiguise-le-sentiment-de-racisme\\_t-20100708-00ZG4E.html?query=langue&firstHit=0&by=10&sort=datedesc&when=-1&queryor=langue&pos=2&all=31842&nav=1](http://archives.lesoir.be/ue-la-crise-aiguise-le-sentiment-de-racisme_t-20100708-00ZG4E.html?query=langue&firstHit=0&by=10&sort=datedesc&when=-1&queryor=langue&pos=2&all=31842&nav=1)

6 juillet 2010: Grèce : les Pomaks de Thrace occidentale, une minorité en recherche d'identité - « Minorité dans la minorité », les Pomaks de Grèce ont du mal à définir leur identité spécifique au sein de la minorité « turque ». Durant longtemps, leur région était une zone interdite d'accès, mais les liens se retissent peu à peu avec la Bulgarie voisine. Tanya Mangalakova nous emmène en voyage à travers les villages pomaks de Thrace occidentale, à la rencontre d'une communauté peu connue, celle des Musulmans slaves de Grèce.

<http://balkans.courriers.info/article15482.html>

#### **4. RELATIONS COMMUNAUTÉ – AUTORITÉS GOUVERNEMENTALES**

##### **Ontario - Francophonie**

6 juillet 2010: Le bilinguisme est un atout pour Ottawa - Le bilinguisme est un atout économique et la Ville d'Ottawa doit le reconnaître dans sa stratégie de développement économique à long terme.

<http://www.cyberpresse.ca/le-droit/actualites/economie/201007/06/01-4296126-le-bilinguisme-est-un-atout-pour-ottawa.php>

5 juillet 2010: Blogue du commissaire Boileau: Du mouvement au Commissariat! - Bonne nouvelle. J'ai reçu confirmation de l'ajout d'un poste permanent. Il s'agit d'une augmentation de 20% de nos effectifs actuels... Avec une plainte par jour en moyenne, vous vous doutez bien que ce poste sera celui d'un enquêteur. J'ai l'intention d'ouvrir le poste très prochainement. Il s'agit là d'une excellente nouvelle pour le Commissariat. Cependant, je ne veux pas faire la bouche fine, mais toute l'équipe profiterait certainement de l'ajout d'un septième poste. Je croise les doigts pour qu'à l'automne, je sois entendu.

<http://www.csf.gouv.on.ca/blogue/?p=1524>

2 juillet 2010: O'Brien cherche second mandat, in English only - Le fait que le maire Larry O'Brien ait lancé sa campagne électorale exclusivement en anglais ne fait pas l'affaire de ses principaux opposants, Alex Cullen et Jim Watson.

<http://www.expressottawa.ca/Actualites/Politique/2010-07-02/article-1477301/OBrien-cherche-second-mandat%2C-in-English-only/1>

30 juin 2010: Boileau aura les nouvelles entités de planification à l'oeil - L'entrée en vigueur des entités de planification se fera sous haute surveillance. Le commissaire aux services en français de la province François Boileau publiera d'ici douze mois un rapport spécial qui évaluera les progrès effectués, a appris LeDroit.

<http://www.cyberpresse.ca/le-droit/actualites/ottawa-est-ontarien/201006/30/01-4294499-boileau-aura-les-nouvelles-entites-de-planification-a-loeil.php>

##### **Canada - Francophonie**

9 juillet 2010: Les francophones en milieu minoritaire sont oubliés, selon la sénatrice - La sénatrice libérale Maria Chaput dénonce la décision du gouvernement conservateur de modifier le formulaire du Recensement 2011. Selon elle, le fait de limiter le nombre de questions portant sur la langue à une seule risque d'avoir des conséquences pour les francophones qui vivent en situation minoritaire au pays en donnant un portrait statistique incomplet et déséquilibré.

<http://www.journallanouvelle.ca/Actualites/2010-07-09/article-1527370/Les-francophones-en-milieu-minoritaire-sont-oublies%2C-selon-la-senatrice/1>

8 juillet 2010: Communiqué de la FCFA: David Johnston, prochain gouverneur général du Canada. Un choix qui fait honneur à la dualité linguistique de notre pays.

[http://www.fcfa.ca/index.cfm?Id=2306&Voir=comm&Lieu=&Secteur=&Repertoire\\_No=-786718320](http://www.fcfa.ca/index.cfm?Id=2306&Voir=comm&Lieu=&Secteur=&Repertoire_No=-786718320)

7 juillet 2010: Un projet innovateur de services pour l'aide à l'intégration et l'adaptation des hommes immigrants francophones grâce à une subvention de Citoyenneté et Immigration Canada - Aujourd'hui, le RDÉE Ontario a reçu une subvention de 171 752 \$ de Citoyenneté et Immigration Canada pour appuyer le projet innovateur de l'Auberge Francophone offrant des Services pour l'aide à l'intégration et l'adaptation des hommes immigrants francophones.

<http://www.rdee.ca/fr/nouvelles/nouvelle.php?id=350>

7 juillet 2010: Ab: Alberta government services says 'english only' - Canada boasts itself as a bilingual country, citing English and French as its two official languages; but that doesn't mean all provinces are holding true to the claim.

<http://www.globalvedmonton.com/Alberta+government+services+says+english+only/3247719/story.html>

7 juillet 2010: Francophone federation says "Non" to census cut - French-speaking communities across Canada could be hurt by the Conservative government's decision to scrap the mandatory long census in 2011, warns the federation representing francophones outside Quebec.

[http://www.winnipegfreepress.com/life/sci\\_tech/francophone-federation-says-axing-census-will-hurt-communities-97961859.html](http://www.winnipegfreepress.com/life/sci_tech/francophone-federation-says-axing-census-will-hurt-communities-97961859.html)

6 juillet 2010: Le gouvernement du Canada verse des fonds à l'Association francophone de Kamloops - Au nom de l'honorable James Moore, ministre du Patrimoine canadien et des Langues officielles, Cathy McLeod, députée fédérale de Kamloops-Thompson-Cariboo, a annoncé aujourd'hui l'attribution d'une subvention à l'Association francophone de Kamloops.

<http://www.pch.gc.ca/pc-ch/infoCntr/cdm-mc/index-fra.cfm?action=doc&DocIDCd=CR100732>

6 juillet 2010: Canada needs its citizens to stand up and be counted - The federal government has done a poor job of explaining its decision to scrap the mandatory long-form census survey. The replacement system will probably be less accurate and more costly, and the data amassed through the form are highly useful to everyone trying to understand today's Canada.

<http://www.vancouver.sun.com/life/Canada+needs+citizens+stand+counted/3239879/story.html#ixzz0tBhUbUvf>

5 juillet 2010: Skilled workers must pass language tests for visa - Highly-skilled workers from the U.S., Britain and other countries may have to wait longer to get to Canada as they must now pass English or French tests to obtain a visa.

<http://cnews.canoe.ca/CNEWS/Canada/2010/07/01/14579336.html>

5 juillet 2010: CB: French — B.C.'s very unofficial official language - Deb Reynolds owns a grocery store in West Vancouver called Home Grow-In Grocer. She recently had her store shuttered and closed, and \$20,000 of her wares confiscated by the government of Canada, when two inspectors with the Canadian Food Inspection Agency showed up unexpectedly. Her crime? She didn't have French labels on her stock.

<http://fullcomment.nationalpost.com/2010/07/05/adrian-macnair-french-%E2%80%94-b-c-s-very-unofficial-official-language/#ixzz0tCHXMdGL>

1er juillet 2010: NB: La place du français s'améliore au casino, mais du travail reste à faire - Casino Nouveau-Brunswick a fait des efforts considérables depuis son ouverture le 4 mai dernier afin de favoriser le bilinguisme. Après avoir présenté des excuses aux francophones, le directeur général de l'établissement Steve Hancock a rencontré récemment les dirigeants du Casino de Montréal qui l'ont convaincu qu'il n'est pas si compliqué d'avoir un établissement 100 % bilingue.

<http://letoile.jminforme.ca/actualite/article/1116103>

1er juillet 2010: Ab: Repeal Bill 44 - While it is true that francophone minority education in Alberta falls under the jurisdiction of the School Act (as with Catholic education), the Alberta government ought to remember that francophones enjoy special educational rights under Section 23 of the Canadian Charter of Rights and Freedoms.

[http://www.edmontonjournal.com/story\\_print.html?id=3223297&sponsor=](http://www.edmontonjournal.com/story_print.html?id=3223297&sponsor=)

### **International - Francophonie**

9 juillet 2010: Belgique: Di Rupo travaillera en duo avec De Wever - Bart De Wever sera associé à la plupart des rencontres entre le « préformateur » Elio Di Rupo et les autres formations politiques. Mais le « préformateur » précise : le gouvernement ne se limitera pas à un binôme PS/N-VA.

[http://www.lesoir.be/actualite/belgique/elections\\_2010/2010-07-09/di-rupo-travaillera-en-duo-avec-de-wever-780900.php](http://www.lesoir.be/actualite/belgique/elections_2010/2010-07-09/di-rupo-travaillera-en-duo-avec-de-wever-780900.php)

9 juillet 2010: Belgique: Di Rupo nommé « préformateur » - Alors que Bart De Wever, l'« informateur » a été déchargé de sa mission, le Roi a chargé Elio Di Rupo d'une mission de préformation. Ce dernier a accepté.

[http://www.lesoir.be/actualite/belgique/elections\\_2010/2010-07-08/di-rupo-nomme-preformateur-780791.php](http://www.lesoir.be/actualite/belgique/elections_2010/2010-07-08/di-rupo-nomme-preformateur-780791.php)

8 juillet 2010: Belgique: Bart De Wever en finale - Informateur royal depuis le 17 juin, Bart De Wever remet ses conclusions. Un peu comme en foot : il arrive en « finale ». Victoire ? Défaite ? Ou prolongations ?

[http://archives.lesoir.be/bart-de-wever-en-finale-la-tactique-\\_t-20100708-00ZFQN.html?query=langue&firstHit=0&by=10&sort=datedesc&when=-1&queryor=langue&pos=1&all=31842&nav=1](http://archives.lesoir.be/bart-de-wever-en-finale-la-tactique-_t-20100708-00ZFQN.html?query=langue&firstHit=0&by=10&sort=datedesc&when=-1&queryor=langue&pos=1&all=31842&nav=1)

4 juillet 2010: En bref - Yvon Vallières va présider l'Assemblée parlementaire de la Francophonie - C'est le président de l'Assemblée nationale du Québec, Yvon Vallières, qui dirigera les travaux de la 36e session annuelle de l'Assemblée parlementaire de la Francophonie (APF), qui se tient cette semaine, à Dakar, au Sénégal. M. Vallières est accompagné d'une délégation de députés québécois parmi lesquels on retrouve Henri-François Gauthier, Sylvie Roy et Bertrand Saint-Arnaud. En plus d'examiner les rapports des différentes commissions de l'APF, les élus pourront entendre le secrétaire général de l'Organisation internationale de la Francophonie, Abdou Diouf.

[http://www.ledevoir.com/international/francophonie/291987/en-bref-yvon-vallieres-va-presider-l-assembly-parlementaire-de-la-francophonie?utm\\_source=infolettre-2010-07-05&utm\\_medium=email&utm\\_campaign=infolettre-quotidienne](http://www.ledevoir.com/international/francophonie/291987/en-bref-yvon-vallieres-va-presider-l-assembly-parlementaire-de-la-francophonie?utm_source=infolettre-2010-07-05&utm_medium=email&utm_campaign=infolettre-quotidienne)

2 juillet 2010: Le Grand Témoin de la Francophonie aux Jeux de Vancouver remet son rapport à Abdou Diouf - Pascal Couchepin, Grand Témoin de la Francophonie aux Jeux Olympiques et Paralympiques d'hiver de Vancouver, a remis son rapport à Abdou Diouf, Secrétaire général de la Francophonie, le 29 juin 2010. Dans ce document, l'ancien Président de la Confédération suisse consigne l'ensemble des observations qu'il a faites sur l'utilisation de la langue française sur les sites olympiques et paralympiques de Vancouver et de Whistler ainsi que ses recommandations en vue des prochains Jeux olympiques. Ce rapport sera transmis aux chefs d'Etat et de gouvernement membres de l'Organisation internationale de la Francophonie (OIF).

<http://www.francophonie.org/Le-Grand-Temoin-de-la-Francophonie.html>

1er juillet 2010: Défense et illustration de la Francophonie politique - Face aux sceptiques, Hugo Sada, délégué de l'Organisation internationale de la francophonie (OIF) à la paix, à la démocratie et aux droits de l'Homme, défend le travail accompli par la Francophonie depuis l'adoption de la Déclaration de Bamako.

[http://www.ipsinternational.org/fr/\\_note.asp?idnews=5949](http://www.ipsinternational.org/fr/_note.asp?idnews=5949)

### **International - Minorités linguistiques**

9 juillet 2010: Écosse: Scottish Government to spend £26m on translating road signs into Gaelic - The SNP have unveiled plans to spend £26million translating road signs into Gaelic.

<http://www.dailyrecord.co.uk/news/scottish-news/2010/07/09/scottish-governmet-to-spend-26m-on-translating-road-signs-into-gaelic-86908-22399799/>

7 juillet 2010: Afrique du Sud: South African pupils to learn in first language - South African students will be able to learn in their first language during early school years under a new government plan — a move that has received a universal welcome in the country.

[http://www.google.com/hostednews/ap/article/ALeqM5iEsCYgfA-KeNZlzXad\\_s0ecq2v6wD9GPN3CG1](http://www.google.com/hostednews/ap/article/ALeqM5iEsCYgfA-KeNZlzXad_s0ecq2v6wD9GPN3CG1)

7 juillet 2010: Cachemire: Curfew in Kashmir can't stop deadly clashes - The Indian army occupies main Kashmiri towns to keep pro-independence protests under control · Police and

paramilitary forces opened fire against several demonstrations held in recent weeks · 16 people died as a result of governmental violence · Srinagar, Anantnag and Baramulla have come to a standstill due to curfew.

<http://www.nationalia.info/en/news/772>

6 juillet 2010: États-Unis: Lino Lakes busy drafting English-only language proposal - English as the city's official language remains a possibility judging from talks at a June 28 City Council work session.

[http://www.presspubs.com/articles/2010/07/06/quad\\_community\\_press/news/doc4c334a8923dbe284745185.txt](http://www.presspubs.com/articles/2010/07/06/quad_community_press/news/doc4c334a8923dbe284745185.txt)

5 juillet 2010: Albanie : le statut contesté de la minorité aroumaine - En visite en Albanie, le Président roumain Traian Basescu a réclamé la reconnaissance officielle de la minorité aroumaine. Tous les voisins de l'Albanie ont actuellement tendance à défendre les droits de « leurs » minorités, tandis que la politique étrangère albanaise est affaiblie par la crise politique qui ronge le pays. Le coup de colère de Skender Minxhozi.

<http://balkans.courriers.info/article15417.html>

## **5. RELATIONS COMMUNAUTÉ – SYSTÈME JURIDIQUE**

### **Canada - Francophonie**

6 juillet 2010: NB: Plainte contre Loto Atlantique - L'Association des juristes d'expression française du Nouveau-Brunswick (AJEFNB) dé-pose une plainte au bureau provincial du commissaire aux langues officielles contre la Société des loteries de l'Atlantique.

<http://www.capacadie.com/actualites-regionales/2010/7/5/plainte-contre-loto-atlantique>

3 juillet 2010: Qc: Sites web unilingues anglophones: les détaillants toujours hors-la-loi - Combien de temps faut-il pour traduire en français le site internet d'un détaillant ? Des semaines, des mois, des saisons ? En octobre dernier, Rue Frontenac révélait que les sites web de plusieurs commerçants ayant pignon sur rue à Montréal étaient unilingues anglophone, ce qui contrevient à la loi 101. Or, presque 9 mois plus tard, à peu près rien n'a bougé, même si l'Office québécois de la langue française s'en est mêlé.

<http://www.ruefrontenac.com/nouvelles-generales/societe/25002-sites-web-anglophones-detaillants>

### **International - Minorités linguistiques**

3 juillet 2010: Catalogne: Réactions concernant la réforme du Statut d'autonomie de la Catalogne - Comme on pouvait s'y attendre, le Tribunal constitutionnel espagnol n'a pas validé en l'état le Statut d'autonomie de la Généralité de Catalogne approuvé en 2006 par le Parlement espagnol, et ensuite, par référendum par les citoyens catalans. Niant la voix du peuple catalan, le Tribunal

constitutionnel (TC) l'a largement modifié, de deux manières : par la castration physique (retrait de 14 articles) et la castration chimique (réinterprétation ou réécriture de 27 articles). Ceci équivaut à 20 % du total des articles, notamment des restrictions pour la langue catalane, les tribunaux catalans, la bilatéralité avec l'État ou les revendications fiscales de la Catalogne. Voici un recueil des réactions les plus significatives en Catalogne, 24 heures après la la sentence.

[http://www.eurominority.eu/version/fra/reports-detail.asp?id\\_actualite=1506](http://www.eurominority.eu/version/fra/reports-detail.asp?id_actualite=1506)

3 juillet 2010: Sécession et Union européenne, quelle compatibilité ? - Une étude de quatre juristes défend qu'une sécession d'un peuple vis-à-vis d'un État membre de l'Union européenne était tout à fait compatible.

[http://www.eurominority.eu/version/fra/reports-detail.asp?id\\_actualite=1507](http://www.eurominority.eu/version/fra/reports-detail.asp?id_actualite=1507)

## **6. RELATIONS COMMUNAUTÉ – SECTEUR ACADÉMIQUE**

Aucune nouvelle cette semaine.